



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 149 ]

नई दिल्ली, सोमवार, फरवरी 9, 2004/माघ 20, 1925

No. 149 ]

NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 9, 2004/MAGHA 20, 1925

वाणिज्य एवं उद्योग भंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 फरवरी, 2004

सं. 34 ( आरई-2003 )/2002—2007

का. आ. 178(अ).—समय-समय पर यथासंशोधित नियात और आयात नीति, 2002—2007 के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा अधिसूचना संख्या 29 दिनांक 28-1-2004 के पैराग्राफ 6(iii) को निम्नानुसार संशोधन करती है :—

“(7) निम्नलिखित :—

(क) व्यक्तियों, (ख) ईपीसीजी योजना के तहत आयात करने वाली कम्पनियों और फर्मों द्वारा 40,000 या इससे अधिक अमेरिकी डालर के पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के नये वाहनों का आयात उपर्युक्त क्रम संख्या (2) (II) (ग) पर दी गई शर्तों से मुक्त होगा। तथापि सीमाशुल्क द्वारा वलीयरेंस के समय नॉटरी द्वारा किये गये अंग्रेजी अनुवाद सहित मूल देश से अन्तर्राष्ट्रीय मान्यताप्राप्त एजेन्सी का सीओपी/टाईप अनुमोदन प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करना होगा। इस टाईप अनुमोदन में यह घोषणा की गई है कि आयात किया जाने वाला वाहन सम्पूर्ण वाहन के लिए सभी ईसीई विनियमों का अनुपालन करेगा। ऊपर उल्लिखित अन्तर्राष्ट्रीय मान्यताप्राप्त एजेन्सियों को अलग से अधिसूचित किया जाएगा।”

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[ फा. सं. 01/93/180/483/ए एम 03/पी सी-1(ख) ]

ए.ल. मानसिंह, महानिदेशक, विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th February, 2004

No. 34(RE-2003)/2002—2007

**S.O. 178(E).**— In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Paragraph 2.1 of the Export and Import Policy, 2002—2007, as amended from time to time, the Central Government hereby amends Para 6(iii) of Notification No. 29 dated 28-1-2004 as under:

“(7) Import of new vehicles having an FOB value of US\$ 40,000 or more by : (a) individuals, (b) companies and firms importing under the EPCG Scheme will be exempt from the conditions at Sl. No. (2)(II)(c) above. However, at the time of Customs clearance, a Type Approval Certificate/COP of an international accredited agency from the country of origin, including a notarized English translation thereof, shall be furnished. This Type Approval shall stipulate that the vehicle to be imported complies with all the ECE Regulations for the complete vehicle. The international accredited agencies referred to above will be notified separately.”

This issues in public interest.

[F. No. 01/93/180/483/AM03/PC-I(B)]

L. MANSINGH, Director General of Foreign Trade &amp; Ex-officio Addl. Secy.